



## CITTA' DI TORINO

### **DIVISIONE DECENTRAMENTO, SERVIZI CULTURALI E AMMINISTRATIVI, GIOVANI E PARI OPPORTUNITA' AREA GIOVANI E PARI OPPORTUNITA'**

**ATTO N. DEL 561**

**Torino, 29/06/2021**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dalla Sindaca Chiara APPENDINO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Sonia SCHELLINO, gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO

Antonino IARIA

Alberto UNIA

Maria LAPIETRA

Alberto SACCO

Francesca Paola LEON

Sergio ROLANDO

Marco PIRONTI

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:

Roberto FINARDI - Marco Alessandro GIUSTA

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Giuseppe FERRARI.

**OGGETTO: COOPERAZIONE INTERNAZIONALE E PACE - PROGETTO REGIONALE  
"START-UP E PARTENARIATI TERRITORIALI PER UN PERCORSO  
COMUNE". APPROVAZIONE**

Con deliberazione di indirizzo (mecc. 2017 04952/001) approvata il 21 novembre 2017 avente per oggetto "Programmazione delle attività di Cooperazione internazionale e pace della Città di Torino 2017-2021. Approvazione delle linee guida" individua tra le priorità le migrazioni con particolare attenzione alle connessioni tra le politiche sulle migrazioni e quelle di cooperazione allo sviluppo.

Con l'approvazione della deliberazione di Giunta (mecc. 2018 00991/050) il 20 marzo 2018 avente per oggetto " Politiche per l'interculturalità della Città: approvazione linee guida" tale orientamento è stato ulteriormente rafforzato.

A partire dal 2005 la Città ha stretto rapporti di collaborazione nell'area senegalese, in particolare

con la cittadina di Louga (la cittadina del Senegal da cui provengono la maggior parte delle nuove cittadine e dei nuovi cittadini torinesi di origine senegalese), promuovendo progetti di cooperazione decentrata in partenariato con gli enti del terzo settore dei due paesi.

Dal 1997 la Regione Piemonte in Africa Sub-sahariana è impegnata a sostenere reti di partenariato tra enti non profit e autorità locali piemontesi attraverso progetti di cooperazione decentrata volti a

- promuovere lo sviluppo locale sostenibile,
- migliorare le condizioni di vita delle popolazioni locali,
- ridurre le povertà, le ineguaglianze e l'insicurezza alimentare a livello locale,
- favorire la conoscenza e le relazioni tra comunità territoriali,
- condividere una nuova cultura dello sviluppo locale sostenibile.

La Città di Torino, attraverso l'Ufficio Cooperazione Internazionale e Pace nell'ambito della programmazione dei bandi regionali, ha predisposto e concluso il progetto "XARIT-AMICIZIA tra i Centri Giovanili di Torino e Louga – Senegal" avviato nel 2017, terminato nel dicembre 2020 (deliberazione della Giunta Comunale mecc. 2018 01740/001) ed il progetto Village et quartiers. Musica teatro ed artigianato tra Louga e Torino avviato nel 2019 e tuttora in corso. (deliberazione della Giunta Comunale mecc. 2019 01873/113).

Tale progetto, in continuità e sinergia con le altre esperienze in corso nella stessa area, promuove il protagonismo giovanile, la partecipazione civica, la creatività ed il dialogo tra le giovani e i giovani di Louga e Torino attraverso la produzione artistica: musicale, teatrale, danza ed arti applicate con coinvolgimento attivo dei servizi afferenti all'area gioventù della nostra Città.

Nel 2019 la Regione Piemonte ha portato a termine il progetto "Percorsi creativi e futuri innovativi per i giovani senegalesi ed ivoriani", finanziato dal Ministero dell'Interno - Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione nel cui ambito Torino, sotto la regia regionale, ha collaborato con l'omologo Comune di Louga con l'obiettivo di ridurre le cause della migrazione giovanile favorendo lo sviluppo delle economie locali senegalesi e sostenendo le politiche pubbliche rivolte ai giovani.

In fase di valutazione di tale progetto in seguito all'attività di concertazione con le autorità locali piemontesi, la Regione Piemonte - Settore Affari Internazionali e Cooperazione Decentrata, con la collaborazione dei partner, ha inteso consolidare le attività sviluppate, predisponendo il progetto denominato "Start-up e Partenariati territoriali per un percorso comune" approvato con D.D. 249/A2101A/2020 DEL 18/12/2020 ( [all.1](#)).

Il progetto, della durata di 12 mesi, finanziato con fondi regionali, intende favorire lo sviluppo sostenibile locale in Senegal e Costa D'Avorio, creando un contesto socio-economico ed istituzionale inclusivo e migliorare le condizioni di vita dei giovani e delle giovani, attraverso il supporto alle attività imprenditoriali giovanili ed il coinvolgimento attivo delle istituzioni locali e dei partenariati territoriali nell'individuazione di strumenti, servizi e attività di monitoraggio a sostegno dell'occupazione giovanile.

Torino, in continuità con il progetto finanziato dal Ministero dell'Interno, collaborerà operando in modo sinergico con il partenariato territoriale composto dalle Ong RE.TE, EnAIP Piemonte con il Comune di Louga e l'istituto professionale CEFAM mettendo a disposizione l'esperienza maturata nei progetti di cooperazione decentrata a favore dei target giovanili.

Costo totale del progetto Euro 76.000,00 di cui Euro 17.600,00 riguardanti le attività in Costa d'Avorio non oggetto del presente provvedimento ed Euro 58.400,00 per il Senegal dei quali finanziati da fondi regionali per Euro 52.000,00 a favore di RETE ONG ed Euro 6.400,00 finanziati da partner. All'interno di tali somme Euro 8.500,00 sono destinate per le azioni nel Comune di Louga. La Città di Torino cofinanzia, attraverso l'apporto valorizzato del personale in carico all'Ufficio Cooperazione Internazionale e Pace e Politiche giovanili, per un importo massimo di Euro 500,00.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di approvare il progetto a regia regionale denominato “Start-up e Partenariati territoriali per un percorso comune” (**all.1**). (CUP J79C20000140006) che qui si allega e che fa parte integrante del presente atto;
2. di approvare la bozza di accordo di collaborazione che regola i rapporti con i partner piemontesi RE.TE Ong ed En.A.I.P che qui si allega (**all. 2**);
3. di prendere atto che, a fronte di un trasferimento da parte della Regione Piemonte alla ong RE.TE Torino di Euro 52.000,00 di cui Euro 8.500,00 per le azioni nel Comune di Louga, la Città di Torino provvederà a al co-finanziamento previsto a carico della Città, attraverso la valorizzazione di una parte del lavoro delle e dei dipendenti impegnati nella realizzazione del progetto stesso per un massimale di Euro 500,00 nel rispetto di quanto previsto dalle regole del bando;
4. di individuare, come personale esperto strutturato necessario allo svolgimento del progetto i seguenti dipendenti: Ufficio Cooperazione Internazionale e Pace – Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amministrativi, Giovani e Pari Opportunità : Laura Fiermonte e Alessandro Campanella in dialogo con il personale competente delle Politiche Giovanile;
5. di dare atto che il presente provvedimento non rientra fra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico, di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, come risultante da apposita dichiarazione allegata al presente provvedimento (**all. 3**);
6. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, per consentire l'avvio del progetto nei tempi individuati dal finanziatore (Regione Piemonte).

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Marco Alessandro Giusta

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Mariangela De Piano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

LA SINDACA  
Firmato digitalmente  
Chiara Appendino

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Giuseppe Ferrari

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-561-2021-All\_1-All.1\_DD\_249\_del\_18\_12\_2020.pdf
2. DEL-561-2021-All\_2-All.2\_Accordo\_Louga\_DEF\_(1).pdf
3. DEL-561-2021-All\_3-All.3\_VIE\_start\_up.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento